

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schmierstoffe und Additive sind nicht für den Verzehr bestimmt. Halten Sie sie von Kindern und Haustieren fern.	Lubricants and additives are not intended for consumption. Keep them away from children and pets.	Les lubrifiants et additifs ne sont pas destinés à la consommation. Gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	I lubrificanti e gli additivi non sono destinati al consumo. Tenerli lontani dai bambini e dagli animali domestici.	Smeermiddelen en additieven zijn niet bedoeld voor consumptie. Houd ze uit de buurt van kinderen en huisdieren.	Los lubricantes y aditivos no están destinados al consumo. Manténgalos alejados de los niños y las mascotas.	Maziva a přísady nejsou určeny ke spotřebě. Udržujte je mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Maziva i aditivi nisu namijenjeni potrošnji. Držite ih dalje od djece i kućnih ljubimaca.	Maziva i aditivi nisu namijenjeni potrošnji. Držite ih dalje od djece i kućnih ljubimaca.	A kenőanyagokat és adalékanyagokat nem fogyasztásra szánják. Tartsa távol gyerekektől és háziállatoktól.
Lagern Sie Schmierstoffe und Additive an einem kühlen, trockenen Ort und fern von Hitzequellen und offenen Flammen.	Store lubricants and additives in a cool, dry place away from heat sources and open flames.	Conservez les lubrifiants et les additifs dans un endroit frais et sec, à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues.	Conservare i lubrificanti e gli additivi in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e fiamme libere.	Bewaar smeermiddelen en additieven op een koele, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en open vuur.	Guarde los lubricantes y aditivos en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor y llamas abiertas.	Maziva a přísady skladujte na chladném a suchém místě mimo zdroje tepla a otevřeného ohně.	Čuvajte maziva i aditive na hladnom i suhom mjestu daleko od izvora topline i otvorenog plamena.	Čuvajte maziva i aditive na hladnom i suhom mjestu daleko od izvora topline i otvorenog plamena.	A kenőanyagokat és adalékanyagokat hűvös, száraz helyen tárolja hőforrásoktól és nyílt lángtól távol.
Mischen Sie verschiedene Arten von Schmierstoffen oder Additiven nicht, es sei denn, dies wird ausdrücklich empfohlen.	Do not mix different types of lubricants or additives unless specifically recommended.	Ne mélangez pas différents types de lubrifiants ou d'additifs, sauf recommandation spécifique.	Non mescolare diversi tipi di lubrificanti o additivi a meno che non sia specificamente raccomandato.	Meng geen verschillende soorten smeermiddelen of additieven, tenzij dit specifiek wordt aanbevolen.	No mezcle diferentes tipos de lubricantes o aditivos a menos que se recomiende específicamente.	Nemíchejte různé typy maziv nebo přísad, pokud to není výslovně doporučeno.	Ne miješajte različite vrste maziva ili aditiva osim ako to nije posebno preporučeno.	Ne miješajte različite vrste maziva ili aditiva osim ako to nije posebno preporučeno.	Ne keverjen különböző típusú kenőanyagokat vagy adalékokat, kivéve, ha kifejezetten ajánlott.
Verwenden Sie Schmierstoffe und Additive nicht in übermäßigen Mengen oder in nicht vorgesehenen Anwendungen.	Do not use lubricants and additives in excessive quantities or in unintended applications.	N'utilisez pas de lubrifiants et d'additifs en quantités excessives ou dans des applications involontaires.	Non utilizzare lubrificanti e additivi in quantità eccessive o in applicazioni non previste.	Gebruik geen smeermiddelen en additieven in overmatige hoeveelheden of in onbedoelde toepassingen.	No utilice lubricantes y aditivos en cantidades excesivas o en aplicaciones no deseadas.	Nepoužívejte maziva a přísady v nadměrném množství nebo v nezamýšlených aplikacích.	Ne koristite maziva i aditive u prevelikim količinama ili u nenamjernim primjenama.	Ne koristite maziva i aditive u prevelikim količinama ili u nenamjernim primjenama.	Ne használjon kenőanyagokat és adalékanyagokat túlzott mennyiségben vagy nem rendeltetészerű alkalmazásokban.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.